

«Τι είπε ο γιατρός;»

Πριν από τρία χρόνια η Ειρήνη αποφάσισε να το πει στη μαμά της. Η φίλη της η Άννα την είχε παρακαλέσει να το κάνει. Η μητέρα της, η Στεπάνοβα, έπρεπε να ξέρει τι ρόλο έπαιζε η Άννα στη ζωή της κόρης της. «Δεν κάνουμε τίποτα που είναι λάθος». Τα λόγια της Άννας ηχούσαν ακόμη στο μυαλό της, όταν κατά την επόμενη επίσκεψή της στη Μόσχα μάζεψε όλο της το θάρρος για να πει στη μητέρα της καθώς πλένανε τα πιάτα πως οι δυό τους είναι ζευγάρι και ζούσανε μαζί.

Η μητέρα της χωρίς να πει κουβέντα έφυγε από το σπίτι και γύρισε μετά από ώρες.

Η Τατιάνα Στεπάνοβα είναι αρχιτεκτόνισσα και ζει στη Μόσχα. Η κόρη της η Ειρήνη είναι 36 χρονών και ζει εδώ κι έντεκα χρόνια στο Βερολίνο. Η Τατιάνα Στεπάνοβα τη μεγάλωσε μόνη της. Δεν ήταν σπάνιο τότε στη Σοβιετική Ένωση να μεγαλώνει μια μητέρα μόνη της ένα παιδί. Επειδή η Ειρήνη μεγάλωσε χωρίς πατέρα, η μητέρα της κατηγορεί τον εαυτό της που η κόρη της αγαπάει μια γυναίκα. Το να είναι μια γυναίκα λεσβία είναι για τη μητέρα της «αφύσικο». Κάποια στιγμή πήγε η Στεπάνοβα σε ένα σεξολόγο. Ήθελε να δώσει ο γιατρός στην κόρη της μια θεραπεία για να γίνει ξανά φυσιολογική. Ο γιατρός ξαφνιάστηκε: Το ότι η κόρη της ήταν λεσβία δεν ήταν λόγος για να πάει στο γιατρό.

Όταν η Ειρήνη επισκέφτηκε τους συγγενείς της μετά από αυτή την αποκάλυψη το ήξεραν πια όλοι.

Η Ειρήνη αισθάνεται τις πολλές προκαταλήψεις των συγγενών της μέχρι και σήμερα. Η θεία της, η αδελφή της Τατιάνας Στεπάνοβα, της απαγόρευσε μάλιστα να φέρει τη φίλη της μαζί της. Ευτυχώς η γιαγιά της κι ο θείος της είναι αλλιώς. Η γιαγιά της της διηγήθηκε πως κατά τη διάρκεια του πολέμου μοιραζόταν το κρεβάτι της με μια φίλη της. Ο θείος της τη χτύπησε φιλικά στην πλάτη και της είπε: «Ζήσε όπως θέλεις εσύ. Να ξέρεις μόνο πως είσαι καλοδεχούμενη και θα υπάρχει πάντα ένα μέρος για να κοιμηθείς κι ένα πιάτο σούπα για σένα.» Η Τατιάνα Στεπάνοβα είναι μια γυναίκα «με κότσια» και γι' αυτό δεν πιστεύει η Ειρήνη πως φοβάται τις αντιδράσεις του κόσμου. Ακόμη και τώρα νοιώθει πως είναι ένοχη. Η μητέρα Στεπάνοβα δεν μπορεί ακόμη να δεχτεί πως για την κόρη της το σπίτι της είναι το Βερολίνο. Οι σχέσεις τους είναι ακόμη πολύ τεταμένες. Όταν η Ειρήνη κάθε δύο μήνες την επισκέπτεται στη Μόσχα μαλώνουν σχεδόν συνέχεια. Κι αν έρχεται μαζί και η φίλη της Ειρήνης, η Τατιάνα Στεπάνοβα έχει πάντα πονοκέφαλο.

Η Ειρήνη και η Άννα θα παντρευτούν και θα κάνουν παιδιά.

Φυσικά και θα προσκαλέσουν τη μητέρα στο γάμο. Θα έρθει όμως; Η Ειρήνη στεναχωριέται όταν μπαίνει το ερώτημα. Η απάντηση φαίνεται να είναι ξεκάθαρη, όμως η Ειρήνη απαντά με λίγη ελπίδα: «Να δούμε! Θα την προσκαλέσουμε όπως και νά 'χει. Σίγουρα θα χαρεί όταν κάνω ένα παιδί». Όμως θα θεωρούσε και το παιδί της Άννας εγγόνι της;